# **Panasonic**

Istruzioni per l'uso <Versione Completa> Sistema Speaker Wireless Modello N. SC-ALL2



La ringraziamo dell'acquisto di questo prodotto. Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.



# Indice

Accessori	3
Cura dell'unità	4
Informazioni su Bluetooth®	5
Guida ai comandi	7
Illuminazione dell'indicatore di rete	8
Connessioni	10
Impostazioni di rete	12
Streaming di musica attraverso la rete	21
Utilizzo della funzione Bluetooth®	
Ingresso AUX	35
Surround posteriori	36
Aggiornamento del firmware	38
Altre operazioni	39
Risoluzione dei problemi	
Specifiche	

### Come usare questo manuale



Cliccare/Toccare questa icona per passare a "Indice".

 Le pagine a cui fare riferimento sono indicate come "→ ○○". É possibile passare alla pagina corrispondente cliccando/toccando questo.



### 1 Cavo di alimentazione CA





• Non utilizzare il cavo di alimentazione CA per altri apparecchi.



# Cura dell'unità

Pulire questa unità con un panno asciutto e morbido.

- Non utilizzare mai alcol, solventi per vernici o benzina per pulire questa unità.
- Prima di utilizzare panni chimici, leggere con attenzione le relative istruzioni.

### ■ Quando si smaltisce o si cede l'unità

L'unità può mantenere memorizzate al proprio interno le impostazioni relative all'utente. Se si smaltisce o si cede questa unità, seguire la procedura indicata per ripristinare le impostazioni di fabbrica, cancellando le impostazioni effettuate dall'utente.

- (→ 47, "Per ripristinare le impostazioni predefinite in fabbrica")
- Nella memoria di questa unità può essere registrato lo storico delle operazioni effettuate.

### Smaltimento di vecchie apparecchiature Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento

Questo simbolo sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indica che i prodotti elettrici, elettronici non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.



Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.



# Informazioni su Bluetooth®

Panasonic non è responsabile per la compromissione di dati e/o informazioni durante una trasmissione wireless.

### ■ Banda di frequenza utilizzata

Questo sistema usa la banda di frequenza 2,4 GHz.

# ■ Certificazione del dispositivo

- Questo sistema rispetta le limitazioni di frequenza e ha ottenuto la certificazione in base alla normativa sulle radiofrequenze; non è quindi necessaria una concessione per l'uso di reti wireless.
- In alcuni paesi la legge punisce le seguenti azioni:
  - Disassemblaggio o modifica dell'unità.
  - Rimozione delle indicazioni delle specifiche.

### ■ Restrizioni d'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'utilizzo con tutti i dispositivi provvisti di tecnologia Bluetooth<sup>®</sup>.
- Tutti i dispositivi devono rispettare gli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- A seconda delle specifiche e delle impostazioni di un dispositivo, questo potrebbe non essere in grado di collegarsi o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questo sistema supporta le caratteristiche di sicurezza di Bluetooth<sup>®</sup>, ma a seconda dell'ambiente operativo e/o delle impostazioni, questa sicurezza potrebbe non essere sufficiente. Trasmettere dati a questo sistema in modalità wireless con cautela.
- L'unità non è in grado di trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth®.

# ■ Range di utilizzo

Usare questo dispositivo ad una distanza massima di 10 m. La distanza può diminuire a seconda dell'ambiente, di ostacoli o di interferenze.



## ■ Interferenza da altri dispositivi

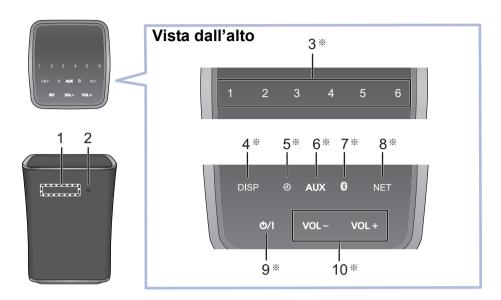
- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi come rumore e interruzioni dell'audio a causa dell'interferenza delle onde radio, se questo sistema è posizionato troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth<sup>®</sup> o a dispositivi che usano la banda 2.4 GHz.
- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente se onde radio trasmesse da una stazione vicina sono troppo forti.

# **■** Uso previsto

- Questo sistema è predisposto per un normale impiego di tipo generale.
- Non usare questo sistema vicino ad un impianto o in un ambiente soggetto a interferenza in radiofrequenza (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc.).



# Guida ai comandi



- 1 Display
- 2 Indicatore rete (→ 8, 9)
- 3 Selettori preset Internet radio da [1] a [6] (→ 28) (questi selettori non sono illuminati).
- 4 Selettore di visualizzazione e indicatore [DISP]
- 5 Selettore e indicatore allarme [⊕]
- 6 Selettore AUX e indicatore [AUX]
- 7 Selettore Bluetooth® e indicatore [ ] ]

- 8 Selettore di rete e indicatore [NET] Entra in modalità accoppiamento WPS (→ 17) / modalità aggiornamento firmware (→ 38)
- 9 Selettore di standby/
  accensione e indicatore [७/I]
  Sfiorare per commutare l'unità dalla
  modalità di accensione a quella di
  standby o viceversa. In modalità
  standby l'unità consuma comunque
  una piccola quantità di corrente.
- 10 Selettore per controllo volume [VOL –]/[VOL +] Regola il volume (da 0 (min) a 50 (max))
- ※ Per impostare questi selettori è sufficiente sfiorare i simboli. Ogni volta che si sfiora il selettore, verrà emesso un segnale sonoro, che può essere disattivato. (→ 45)



# Illuminazione dell'indicatore di rete

Di seguito vengono illustrate le modalità con cui si illumina l'indicatore di rete.

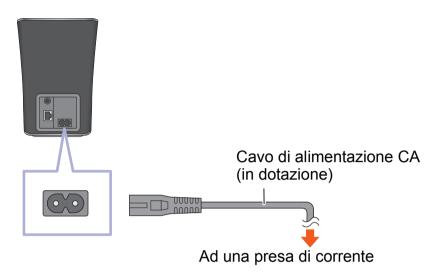
Indicatore rete	Descrizioni
indicatore rete	Descrizioni
Illuminazione: blu/rosso	<ul> <li>Lampeggia alternativamente</li> <li>È in corso l'esecuzione di un processo interno all'unità.</li> <li>Attendere per circa 1 minuto sino a che il lampeggio si arresta.</li> <li>Non scollegare il cavo di alimentazione CA, perché si potrebbero causare malfunzionamenti o danni.</li> </ul>
Illuminazione: blu	Lampeggia lentamente  • L'unità è pronta per l'impostazione della rete. (→ 12)  Lampeggia  • L'unità sta attendendo il collegamento WPS PUSH. (→ 17)  Lampeggia velocemente  • L'unità sta attendendo la connessione WPS con codice PIN. (→ 17)



Indicatore rete	Descrizioni
Illuminazione: blu	Fisso  ● L'unità è collegata alla rete.
Illuminazione: rosso	Lampeggia  ■ L'unità si sta collegando alla rete.  — Quando non è possibile stabilire la connessione alla rete, il lampeggio continua. Verificare la connessione di rete. (→ 12)



# Connessioni





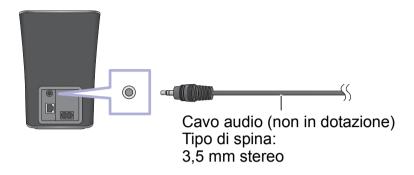
- Questa unità consuma una piccola quantità di corrente CA (→ 52) anche da spenta.
- Per risparmiare energia, scollegare l'alimentazione se si prevede di non utilizzarla per lungo tempo.
   Alcune impostazioni verranno perse dopo aver scollegato il sistema. È

necessario impostarle nuovamente.

- I diffusori non sono schermati magneticamente. Non collocarli vicino a un televisore, a un personal computer o ad altri dispositivi sensibili alle radiazioni elettromagnetiche.
- Non scollegare il cavo di alimentazione CA quando l'unità è accesa, perché si potrebbero causare malfunzionamenti o danni.



# Connessione di un dispositivo esterno





• Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

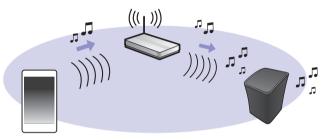


# Impostazioni di rete

È possibile ricevere musica in streaming da un dispositivo in rete usando la funzione Qualcomm<sup>®</sup> AllPlay™ la piattaforma smart media o DLNA. Per usare queste funzioni, questa unità deve essere connessa alla stessa rete del dispositivo.

Qualcomm® AllPlay™ la piattaforma smart media è un prodotto di Qualcomm Connected Experiences, Inc.

 Aggiornare il firmware dell'unità dopo che impostazioni di rete sono state completate. (→ 38)



Scegliere uno dei seguenti metodi di impostazione della rete.

### "Utilizzo di un browser Internet" (→ 13)

• È possibile accedere alle impostazioni di rete di questa unità dal browser Internet sul proprio smartphone o tablet, ecc.

### "Uso di WPS (Wi-Fi Protected Setup™)" (→ 17)

 Se il proprio router wireless supporta WPS, è possibile impostare una connessione premendo il pulsante WPS, o immettendo il PIN WPS.

### "Uso di un cavo LAN" (→ 19)

• È possibile stabilire una connessione stabile alla rete con il cavo LAN.

- L'impostazione verrà annullata dopo il limite di tempo impostato. In quel caso, tentare nuovamente l'impostazione.
- Per annullare questa impostazione prima del termine, sfiorare [₺/l] per spegnere l'unità.



# Utilizzo di un browser Internet

- I passaggi che seguono si riferiscono ad uno smartphone.
- Non collegare un cavo LAN. In questo modo la funzione Wi-Fi® viene disabilitata.

#### 1 Accendere l'unità.

### 2 Andare alle impostazioni Wi-Fi® sul dispositivo.

- Procedere al passaggio successivo dopo che l'indicatore di rete passa dal lampeggiare in blu e rosso al lampeggiare lentamente in blu\*.
  - ※ Il lampeggio in blu inizia dopo circa 1 minuto. Se il lampeggio in blu non inizia, resettare la rete. (→ 16)





# 3 Selezionare "ALL2 □□□□□□\_AJ" per il collegamento a questa unità.

- " " sta per un carattere specifico per ciascun set.
- Può essere necessario sino a 1 minuto perché appaia nel proprio elenco Wi-Fi.
- Se questa operazione non funziona correttamente, ripeterla diverse volte.
- Accertarsi che sia abilitato DHCP come impostazione di rete sul dispositivo compatibile.



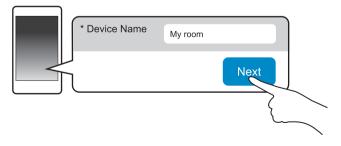
**Dispositivo iOS**: la pagina delle impostazioni verrà visualizzata automaticamente all'interno del browser Internet.

**Eccetto dispositivo iOS**: aprire il browser Internet ed aggiornare la pagina per visualizzare la pagina delle impostazioni.

• Se non viene visualizzata la pagina delle impostazioni, immettere "http://172.19.42.1/" nel campo indirizzo URL.

# 4 Immettere il nome di un dispositivo e quindi selezionare "Next".

- Il nome del dispositivo visualizzato sarà il nome di guesta unità sulla rete.
- Il numero massimo di caratteri ammesso è 32.
- Il nome del dispositivo viene impostato guando viene selezionato "Next".
- È possibile modificare il nome del dispositivo anche dopo aver impostato la connessione di rete. (→ 20)



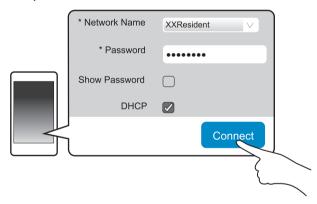


# 5 Selezionare il nome della propria rete (SSID), quindi immettere la password.

- Verificare il nome della rete (SSID) e la password impostate sul router wireless.
- Un elenco di nomi di reti (SSID) apparirà quando si seleziona la casella "Network Name".
- Per visualizzare i caratteri immessi nella casella "Password", selezionare "Show Password".
- Se la propria rete richiede impostazioni specifiche, deselezionare "DHCP" per disabilitare DHCP.
  - È possibile utilizzare indirizzo IP, subnet mask, gateway predefinito, DNS primario, ecc. specifici.

# 6 Selezionare "Connect" per applicare le impostazioni.

- Quando viene stabilita la connessione, si accende l'indicatore di rete (blu).
- A seconda del dispositivo, potrebbe non essere visualizzata la schermata di completamento della connessione.



Se l'indicatore di rete non si accende, verificare il nome della rete (SSID) e la password, e quindi effettuare nuovamente l'impostazione.

### 7 Assicurarsi di connettere il proprio dispositivo compatibile alla rete wireless domestica.



• Abilitare Java e i cookie nelle impostazioni del browser.



# ■ Standby di rete

L'unità si accenderà automaticamente quando si trova in standby e viene selezionata come diffusore di uscita.

- Standby di rete normalmente è attivo mentre l'unità è collegata ad una rete.
- In modalità standby il consumo di corrente aumenta quando network standby è attivo. Per ridurre il consumo di corrente in modalità standby, disattivare network standby.

### Per disattivare standby di rete

- 1 Tenere premuto [NET] e [2] per almeno 4 secondi.
- 2 Sfiorare [VOL -] o [VOL +] per selezionare "OFF".
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.
- Per mantenere disattivato network standby, selezionare una sorgente diversa da "NET" prima di mettere l'unità in modalità standby.



- Per attivare la funzione, selezionare "On" al passaggio 2.
- Se questa funzione è impostata su on, la rete (LAN cablata/Wi-Fi) rimane attiva anche in modalità standby.
  - Il consumo di corrente in standby aumenterà.
- Se questa funzione è impostata su off, la rete (LAN cablata/Wi-Fi) viene disabilitata in modalità standby.
  - La rete (LAN cablata/Wi-Fi) verrà abilitata quando viene accesa l'unità.
  - Il consumo di corrente in modalità standby diminuirà.
- Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.
- Quando l'unità viene accesa da questa funzione, la parte iniziale della musica potrebbe non essere riprodotta.
- A seconda della app, le condizioni per attivare questa funzione possono variare.
- L'unità potrebbe non attivarsi anche quando è selezionata come diffusore di uscita. In tal caso, avviare la riproduzione.
- Network standby è attivo se è attiva una sveglia. (→ 43)

### ■ Reset rete

- 1 Tenere premuto [NET] e [1] per almeno 4 secondi. Sul display inizia a lampeggiare "-- --".
- 2 Sfiorare [NET] entro 10 secondi. L'indicatore di rete inizia a lampeggiare in blu/rosso.



# Uso di WPS (Wi-Fi Protected Setup™)

 Non collegare un cavo LAN. In questo modo la funzione Wi-Fi viene disabilitata.



I router wireless compatibili con WPS possono riportarne il marchio identificativo.

### 1 Accendere l'unità.

- Procedere al passaggio successivo dopo che l'indicatore di rete passa dal lampeggiare in blu e rosso al lampeggiare lentamente in blu\*.
  - ※ Il lampeggio in blu inizia dopo circa 1 minuto. Se il lampeggio in blu non inizia, resettare la rete. (→ 16)

### 2 Tenere premuto [NET] sull'unità per almeno 4 secondi.

 L'indicatore di rete (blu) lampeggia più velocemente e sul display viene visualizzata l'indicazione "PUSH".

### 3 Attivare il tasto WPS sul router wireless.

• Quando viene stabilita la connessione, si accende l'indicatore di rete (blu).

### ■ Uso del codice PIN WPS

### Dopo il passaggio 2

### 3 Tenere premuto [NET] nuovamente per almeno 4 secondi.

- L'indicatore di rete (blu) lampeggia ancora più velocemente e sul display viene visualizzata l'indicazione "Pln".
- 4 Immettere il codice PIN "64428147" nel router wireless.
  - Quando viene stabilita la connessione, si accende l'indicatore di rete (blu).

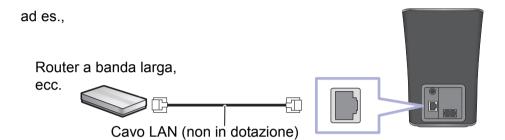


- Una volta che l'unità entra in modalità WPS con codice PIN, non è possibile effettuare l'impostazione usando il pulsante WPS. Per usare il pulsante WPS, spegnere e riaccendere l'unità, ed effettuare nuovamente le impostazioni di rete.
- A seconda del router, altri dispositivi connessi potrebbero perdere temporaneamente la loro connessione.
- Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni per l'uso del router wireless.



# Uso di un cavo LAN

- 1 Staccare il cavo di alimentazione CA.
- 2 Collegare questa unità ad un router a banda larga utilizzando un cavo LAN.



- 3 Collegare il cavo di alimentazione CA a questa unità ed accendere questa unità.
  - Quando viene stabilita la connessione, si accende l'indicatore di rete (blu).



- Utilizzare soltanto cavi LAN diretti di categoria 5 o superiore (STP) per collegarsi alle periferiche.
- É possibile collegare o scollegare il cavo LAN solo quando il cavo di alimentazione CA è scollegato.
- L'inserimento di un cavo che non sia il cavo della LAN nel terminale della LAN può danneggiare l'unità.
- Se il cavo LAN è scollegato, le impostazioni relative alla rete (→ 20) verranno annullate. In quel caso, effettuare nuovamente le impostazioni.
- Quando si collega un cavo LAN, la funzione Wi-Fi verrà disabilitata.
  - Il consumo di corrente si ridurrà quando l'unità è accesa o in modalità standby.



# Effettuare impostazioni relative alla rete

È possibile modificare il nome di questa unità sulla rete, ed usare indirizzo IP, subnet mask, gateway predefinito, DNS primario specifici.

È possibile modificare il nome di questa unità cambiando un'impostazione nella app "Panasonic Music Streaming" (versione 2.0.8 o successiva) (→ 21). Per informazioni sulla app, consultare il sito seguente.

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/ (Questo sito è solo in inglese.)

### **Preparazione**

- Completare le impostazioni di rete. (→ 12)
- 1 Collegare il proprio dispositivo alla stessa rete di questa unità.
- 2 Controllare l'indirizzo IP di questa unità (→ 46), ed annotarlo.
- 3 Lanciare un browser Internet sul proprio dispositivo e quindi immettere l'indirizzo IP di questa unità nel campo indirizzo per visualizzare la pagina delle impostazioni.
  - Possono essere necessari alcuni minuti perché sia visualizzata la pagina delle impostazioni a seconda dell'ambiente. In tal caso, ricaricare il browser.
  - Se l'unità è connessa tramite Wi-Fi, è possibile modificare solo il nome del dispositivo. Chiudere la pagina delle impostazioni dopo aver modificato il nome del dispositivo.
    - Per modificare il nome del dispositivo, selezionare "Change", ed immettere un nuovo nome per il dispositivo, quindi selezionare "Apply".

# 4 Immettere il nome di un dispositivo e quindi selezionare "Next".

 Consultare il passaggio 4 di "Utilizzo di un browser Internet" (→ 14) per informazioni sul nome di un dispositivo.

### 5 Selezionare e immettere le informazioni.

- Se la propria rete richiede impostazioni specifiche, deselezionare "DHCP" per disabilitare DHCP.
  - È possibile utilizzare indirizzo IP, subnet mask, gateway predefinito, DNS primario, ecc. specifici.

# 6 Selezionare "Connect" per applicare le impostazioni.

• Quando viene stabilita la connessione, si accende l'indicatore di rete (blu).



# Streaming di musica attraverso la rete

È possibile effettuare lo streaming di musica dai propri dispositivi o da servizi musicali online a questa unità e ad altri diffusori AllPlay. È anche possibile inviare in streaming la sorgente musicale di questo sistema verso altri diffusori AllPlay.

# **Rete domestica**

È possibile usare la funzione AllPlay o DLNA per effettuare lo streaming di musica dal dispositivo presente sulla rete a questa unità usando l'app gratuita "Panasonic Music Streaming".

• ios : App Store

Android : Google Play™



Il funzionamento e le voci visualizzate sullo schermo, ecc. della app "Panasonic Music Streaming" sono soggette a modifica.

Per le informazioni più recenti, visitare

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/

Sono disponibili ulteriori app. Per informazioni, visitare

www.panasonic.com/global/consumer/homeav/allseries/service

(I siti sono solo in inglese.)

### **Preparazione**

- Completare le impostazioni di rete. (→ 12)
- Collegare i seguenti dispositivi alla stessa rete a cui è collegato questo sistema.
  - Dispositivo con installato "Panasonic Music Streaming", ecc.
  - Dispositivo contenente musica



I passaggi seguenti si basano su "Panasonic Music Streaming".

#### 1 Accendere l'unità.

- Controllare che l'indicatore di rete (blu) si accenda.
  - Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.

### 2 Avviare l'applicazione "Panasonic Music Streaming".

• Utilizzare sempre l'ultima versione della app.

### 3 Selezionare una sorgente musicale.

- Per aggiungere una sorgente musicale, selezionare "+ My Music Network" e quindi selezionare il dispositivo che contiene la musica.
  - La sorgente musicale aggiunta viene numerata in ordine da 1.

#### 4 Selezionare un brano.

# 5 Da "Select Speaker", selezionare questo sistema come diffusori di output.

ad es.,

((C)) My room 🤇

- Se si ha più di un diffusore AllPlay, è possibile ascoltare audio sincronizzato da essi. Selezionare "GROUP" e quindi selezionare i diffusori da raggruppare.
  - È possibile modificare l'impostazione modalità diffusori per SC-ALL2 sul canale sinistro o destro per effettuare l'accoppiamento stereo.
  - È possibile anche riprodurre contemporaneamente brani diversi su altri diffusori AllPlay.
  - Il numero di diffusori AllPlay che possono effettuare la riproduzione varia a seconda della situazione di utilizzo.
  - Quando si disattiva uno dei diffusori AllPlay, altri diffusori nello stesso gruppo potrebbero arrestare la riproduzione.

### ■ Miglioramento dell'audio

Quando si usa la app "Panasonic Music Streaming", è possibile usare le seguenti funzioni audio tramite le impostazioni della app.

- Equalizzatore
- Dialogo modalità chiara





- Questo sistema verrà visualizzato come "Panasonic ALL2" se il nome del dispositivo non è impostato.
- Quando si riproduce musica dal server DLNA (PC con installato Windows 7 o più recente, smartphone, dispositivo Network Attached Storage (NAS), ecc.), aggiungere i contenuti e la cartella alle librerie di Windows Media<sup>®</sup> Player, dello smartphone, o del dispositivo NAS, ecc.
  - La playlist di Windows Media<sup>®</sup> Player è in grado di riprodurre solo i contenuti presenti nelle librerie.
- Quando questo sistema è selezionato come diffusori DLNA ( ):
  - Il volume sull'unità potrebbe non essere controllabile tramite la app.
  - Il controllo della riproduzione tramite l'uso di una barra di progresso sulla schermata di riproduzione potrebbe non funzionare.
  - Non rifletterà il livello di volume applicato ai diffusori AllPlay.
  - Se il sistema è selezionato come diffusori di output da un altro dispositivo, il nuovo dispositivo diventa la sorgente audio. Tuttavia, la visualizzazione del dispositivo precedente potrebbe rimanere immutata.
- Riguardo al formato supportato, fare riferimento a "Formato supporto audio"
   (→ 53, 54).
  - Non è possibile riprodurre i formati file che non sono supportati dal proprio server DLNA.
- A seconda dei contenuti e dell'apparecchio collegato, potrebbe non essere possibile una corretta riproduzione.
- Accertarsi di arrestare la riproduzione sul proprio dispositivo prima di spegnerlo.



# Servizi musicali online

Questa unità è compatibile con diversi servizi musicali. Visitare il sito seguente per informazioni sulla compatibilità: www.panasonic.com/global/consumer/homeav/allseries/service

### **Preparazione**

- Accertarsi che la rete sia collegata a Internet.
- Collegare un dispositivo con installata una app compatibile alla stessa rete a cui è collegato questo sistema.

### 1 Accendere l'unità.

- Controllare che l'indicatore di rete (blu) si accenda.
  - Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.
- 2 Lanciare la app, e selezionare una canzone da riprodurre.

# ■ Uso di Spotify

 Sarà necessario Spotify Premium. Per informazioni, visitare il seguente sito web.

www.spotify.com/connect/

### Dopo il passaggio 2

- 3 Selezionare il riquadro della copertina del brano in basso a sinistra sulla schermata di riproduzione.
- 4 Da "@ ", selezionare questo sistema come diffusori di output.
  - Per ascoltare audio sincronizzato da più diffusori AllPlay, è necessario raggrupparli usando l'app "Panasonic Music Streaming". (→ 21)



# ■ Utilizzo di servizi musicali online diversi da Spotify

### Dopo il passaggio 2

# 3 Da "((O))", selezionare questo sistema come diffusori di output.

- A seconda del servizio, potrebbe essere necessario aprire il lettore a tutto schermo per visualizzare "((O))".
- Se si ha più di un diffusore AllPlay, è possibile ascoltare audio sincronizzato da essi. Selezionare "Group" e quindi selezionare i diffusori da raggruppare.



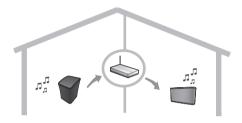
- Questo sistema verrà visualizzato come "Panasonic ALL2" se il nome del dispositivo non è impostato.
- È necessaria la registrazione/abbonamento.
- Questo può comportare dei costi.
- Servizi, icone, e specifiche sono soggetti a modifiche.
- Per informazioni, visitare i siti web dei singoli servizi musicali.



# Streaming di musica su questo sistema verso altri diffusori AllPlay

È possibile utilizzare la app "Panasonic Music Streaming" (→ 21) per effettuare lo streaming della sorgente musicale di questo sistema (sorgente Bluetooth®/AUX, ecc.) verso altri diffusori AllPlay.

ad es.



### **Preparativi**

- Completare le impostazioni di rete. (→ 12)
- Preparare la sorgente audio desiderata su questo sistema (ad esempio accendere il dispositivo collegato, ecc.).
- Installare sul dispositivo l'app "Panasonic Music Streaming".
- Collegare il dispositivo ed i diffusori AllPlay alla stessa rete a cui è collegato questo sistema.

### 1 Accendere l'unità.

- Controllare che l'indicatore di rete (blu) si accenda.
  - Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.



- 2 Avviare l'applicazione "Panasonic Music Streaming".
  - Utilizzare sempre l'ultima versione della app.
- 3 Andare a "Music Source".
  - Le sorgenti musicali disponibili da questo sistema saranno elencate sul proprio dispositivo, sotto il nome del dispositivo per questo sistema.
- 4 Selezionare dall'elenco la sorgente musicale desiderata.
- 5 Il dispositivo inizierà a leggere le informazioni della sorgente musicale desiderata da questo sistema.
  - Questo sistema passerà alla modalità selettore per la sorgente musicale selezionata.
  - A seconda della sorgente musicale selezionata, la riproduzione può iniziare.
     Se sul proprio dispositivo appare un elenco di contenuti, selezionare il contenuto desiderato per avviare la riproduzione.
- 6 Per effettuare lo streaming dell'audio di questo sistema verso gli altri diffusori AllPlay
  - 1 Da "Select Speaker", selezionare "GROUP" accanto al nome del dispositivo per questo sistema.
  - 2 Selezionare i diffusori da raggruppare.
    - È possibile modificare l'impostazione modalità diffusori per SC-ALL2 sul canale sinistro o destro per effettuare l'accoppiamento stereo.
    - Il numero di diffusori AllPlay che possono effettuare la riproduzione varia a seconda della situazione di utilizzo.
    - Quando si disattiva uno dei diffusori AllPlay, altri diffusori nello stesso gruppo potrebbero arrestare la riproduzione.



- Questo sistema verrà visualizzato come "Panasonic ALL2" se il nome del dispositivo non è impostato.
- Quando si accede a contenuti video con questa funzione, il video e l'audio potrebbero non essere sincronizzati.
- Se viene effettuato lo streaming di musica verso altri diffusori AllPlay per più di 8 ore, gli altri diffusori AllPlay arresteranno automaticamente la riproduzione della musica (le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso).
- Questa funzione verrà annullata quando è attiva una sveglia. (→ 43)



# Preimpostazione delle stazioni (Solo quando si riproduce usando l'app internet radio)

Questa unità è compatibile con Qualcomm® AllPlay™ Radio supportato da Tuneln.

È possibile memorizzare le stazioni quando si riproduce usando l'appinternet radio "AllPlay Radio".

Qualcomm<sup>®</sup> AllPlay<sup>™</sup> Radio powered by TuneIn è un prodotto di Qualcomm Connected Experiences, Inc.

È possibile preimpostare fino a 6 canali.

 Se si memorizza una stazione su un canale che già ne conteneva una, quest'ultima verrà sovrascritta.

### **Preparazione**

- Accertarsi che la rete sia collegata a Internet.
- Collegare un dispositivo con installata una app "AllPlay Radio" alla stessa rete a cui è collegata questa unità.
- 1 Accendere questo sistema.
  - Controllare che l'indicatore di rete "blu" si accenda.
    - Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.
- 2 Lanciare la app "AllPlay Radio", e selezionare una stazione da riprodurre.
  - Utilizzare sempre l'ultima versione della app.
- 3 Tenere premuto uno degli indicatori da [1] a [6] sull'unità per almeno 4 secondi per memorizzare la stazione selezionata. ad es.

"P1" lampeggia 3 volte quando si seleziona [1].



# ■ Ascolto di un canale preimpostato

Tenere premuto uno degli indicatori da [1] a [6] sull'unità.



• Se il canale selezionato non è stato memorizzato o questa unità non è collegata alla rete, viene visualizzato "no:ch".



# Utilizzo della funzione Bluetooth®

Usando il collegamento Bluetooth®, è possibile ascoltare il suono trasmesso dal dispositivo audio Bluetooth® in modalità wireless.

• Consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth® per ulteriori istruzioni su come collegare un dispositivo Bluetooth®.

# Connessione tramite il menu Bluetooth®

### **Preparativi**

 Attivare la funzionalità Bluetooth® del dispositivo e posizionare il dispositivo vicino a questa unità.

# ■ Accoppiamento Bluetooth®

- 1 Sfiorare [ 3 ].
  - Se [ 👔 ] lampeggia veloce, andare al passaggio 3.
- Per entrare nella modalità di accoppiamento, tenere premuto [ ] per almeno 2 secondi.
  - [ 👔 ] lampeggia velocemente.
- 3 Selezionare "SC-ALL2" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.
  - È possibile che il MAC address (ad es. 6C:5A:B5:B3:1D:0F) venga visualizzato prima di "SC-ALL2".
  - [ 👔 ] si accende e il dispositivo è collegato a questa unità.



# ■ Connessione di un dispositivo Bluetooth® accoppiato

- **1** Sfiorare [ ] ].
  - [ 🕞 ] lampeggia lentamente.
  - Se si accende [ ♣], un dispositivo Bluetooth® è già connesso a questa unità. Disconnetterlo. (→ sotto)
- 2 Selezionare "SC-ALL2" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth<sup>®</sup>.

# ■ Disconnessione di un dispositivo Bluetooth®

Tenere premuto [ ] per almeno 2 secondi.

• [ 👔 ] lampeggia lentamente.

### 

- Se viene richiesta la passkey, immettere "0000".
- È possibile registrare sino a 8 dispositivi con questo sistema. Se viene registrato un 9° dispositivo, il dispositivo non utilizzato da più tempo viene sostituito.
- Quando come sorgente è selezionato [ ], questa unità tenterà di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth® connesso. Se il tentativo di connessione non riesce, tentare nuovamente di stabilire una connessione.
- Quando l'unità è selezionata come diffusori AllPlay o DLNA, la sorgente audio passerà alla rete.
- Non è possibile utilizzare Bluetooth® come sorgente audio quando l'unità sta attendendo la connessione tramite WPS PUSH o codice PIN WPS.
- Questa unità può essere collegata con un solo dispositivo alla volta.
- Quando si accede a contenuti video con questa funzione, il video e l'audio potrebbero non essere sincronizzati.



# Bluetooth® standby

Questa funzione consente di collegare un dispositivo Bluetooth® accoppiato quando questa unità si trova in modalità standby.

- Questa unità si accenderà automaticamente quando si collega un dispositivo Bluetooth® accoppiato.
  - Se questa funzione è impostata su "On" il consumo di corrente in standby aumenterà.
- 1 Tenere premuto [ 🚯 ] e [1] per almeno 4 secondi.
- 2 Sfiorare [VOL -] o [VOL +] per selezionare "On".
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.



- Per disattivare la funzione, selezionare "OFF" al passaggio 2.
- L'impostazione predefinita è "OFF".



# Modalità di trasmissione Bluetooth®

È possibile modificare la modalità di trasmissione in modo da dare priorità alla qualità della trasmissione o alla qualità dell'audio.

### Operazioni preliminari

- Sfiorare [ 👔 ].
- Se è già connesso un dispositivo Bluetooth®, disconnetterlo.
- 1 Tenere premuto [ 🚯 ] e [2] per almeno 4 secondi.
- 2 Sfiorare [VOL –] o [VOL +] per cambiare l'impostazione.
  - LI: 1: Priorità alla qualità della connessione
  - LI: 2: Priorità alla qualità audio
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.



- Selezionare "Ll: 1" se il suono si interrompe.
- L'impostazione predefinita è "LI: 2".



# Livello input Bluetooth®

Se il livello dell'audio proveniente dal dispositivo Bluetooth® è troppo basso, modificare le impostazioni del livello di input.

**Preparazione** 

- Accertarsi che un dispositivo Bluetooth<sup>®</sup> sia già connesso con questa unità. (→ 31)
- 1 Tenere premuto [ 🚯 ] e [3] per più di 4 secondi.
  - "In: 0" lampeggia sul display.
- 2 Sfiorare [VOL –] o [VOL +] per cambiare l'impostazione.

Display	Livello input Bluetooth®
In: 0	Basso
In: 1	
In: 2	Alto

# 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.



- Selezionare "In: 0" se il suono risulta distorto.
- L'impostazione predefinita è "In: 0".



# Ingresso AUX

Tramite questa unità è anche possibile ascoltare musica da un lettore esterno.

### **Preparazione**

- Collegare un dispositivo esterno. (→ 11)
- 1 Sfiorare [AUX].
  - L'indicatore [AUX] (verde) si accende.
- 2 Avviare la riproduzione sul dispositivo connesso.
- Selezionare il livello dell'audio in ingresso per il dispositivo esterno
- 1 In modalità AUX, tenere premuto [AUX] per almeno 4 secondi.
  - "In: 0" lampeggia sul display.
- 2 Sfiorare [VOL -] o [VOL +] per cambiare l'impostazione.

In: 0: Livello normale

In: 1: Livello alto

- L'impostazione predefinita è "In: 0".
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.



- Per ridurre la distorsione del suono quando è selezionato "In: 1", selezionare "In: 0".
- Abbassare il volume del dispositivo esterno per ridurre il segnale in ingresso.
   Un livello eccessivo del segnale in ingresso distorce il suono.
- Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni per l'uso del dispositivo.
- Quando l'unità è selezionata come diffusori AllPlay o DLNA, la sorgente audio passerà alla rete.
- Non è possibile utilizzare AUX come sorgente audio quando l'unità sta attendendo la connessione tramite WPS PUSH o codice PIN WPS.



# **Surround posteriori**

Se si dispone di un Home Theater Audio System compatibile Panasonic (es. SC-ALL70T/SC-ALL30T), è possibile usare due unità SC-ALL2 come diffusori surround posteriori per usufruire dell'audio surround.

• Consultare le istruzioni per l'uso per il proprio Home Theater Audio System compatibile Panasonic.

# **Accoppiamento**

### **Preparativi**

- Accendere SC-ALL2 e SC-ALL70T/SC-ALL30T.
- 1 Avvio della modalità accoppiamento su SC-ALL70T/SC-ALL30T.
- Tenere premuto [AUX] e [6] su ciascun SC-ALL2 per almeno 4 secondi.
  - L'indicatore di rete si spegne.
  - [NET] inizia a lampeggiare lentamente.
- 3 Tenere premuto [AUX] per almeno 4 secondi.
  - Appare la visualizzazione seguente.



4 Impostare il diffusore surround sinistro e destro su SC-ALL2.

Per impostare SC-ALL2 come diffusore surround sinistro
Sfiorare [VOL –] per selezionare "0-: " e quindi sfiorare [DISP] per confermare.

Per impostare SC-ALL2 come diffusore surround destro
Sfiorare [VOL +] per selezionare ":-0" e guindi sfiorare [DISP] per confermare.

Una volta terminate le selezioni dei diffusori, SC-ALL2 entrerà in modalità accoppiamento.

- "0000" lampeggia sul display.
  - Quando è stato stabilito l'accoppiamento, sul display appare "good".
  - Se si tenta di impostare i diffusori surround sinistro e destro sullo stesso canale su SC-ALL2, l'accoppiamento non riesce.
  - Se l'accoppiamento non riesce, viene visualizzato "FAIL".
     In questo caso ripetere la procedura dall'inizio.



#### ■ Per passare alla modalità diffusori di rete

Spegnere SC-ALL70T/SC-ALL30T e SC-ALL2 e quindi riaccendere SC-ALL2.

- L'indicatore di rete si illumina o lampeggia.
- La sorgente audio passa alla rete.

#### ■ Per passare alla modalità surround posteriore

Tenere premuto [AUX] e [6] su ciascun SC-ALL2 per almeno 4 secondi.

• L'indicatore di rete si spegne.



- La modalità accoppiamento viene annullata dopo che sono passati circa 2 minuti. È anche possibile sfiorare [₺/l] per annullarla.
- Quando questa unità si trova in modalità surround posteriore, se si accende/si spegne il sistema SC-ALL70T/SC-ALL30T accoppiato, questa unità si accenderà/si spegnerà automaticamente.
- La seguenti funzioni potrebbero non essere disponibili quando questa unità è accoppiata come diffusore surround posteriore.
  - Streaming di musica in rete
  - Sveglia/timer di spegnimento
  - Modifica selezione (AUX, Bluetooth®, Rete)
  - Regolazione del volume con questa unità
- Non è possibile regolare il tempo di ritardo con questa unità.



## Aggiornamento del firmware

Talvolta, Panasonic pubblica firmware aggiornato per questa unità che può aggiungere o migliorare alcune funzioni. Questi aggiornamenti sono disponibili gratuitamente.

È possibile aggiornare il firmware anche tramite un pop-up che appare all'interno della app "Panasonic Music Streaming" (versione 2.0.8 o successiva) (→ 21). Per informazioni sulla app, consultare il sito seguente. http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/ (Questo sito è solo in inglese.)



NON SCOLLEGARE il cavo dell'alimentazione CA mentre è visualizzato uno dei seguenti messaggi.

"UPd" o "U □□" (" □ " sta a indicare un numero.)

 Mentre è in corso il processo di aggiornamento non è possibile effettuare nessun'altra operazione.

#### **Preparazione**

- Collegare questa unità alla rete. (→ 12)
  - Accertarsi che la rete sia collegata a Internet.
- Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che rimanga acceso in blu.
- 1 Tenere premuto [NET] per almeno 4 secondi in modo che "UPd" lampeggi. Continuando a tenere premuto [NET], sfiorare [AUX].
- 2 Al termine dell'aggiornamento sul display verrà visualizzata l'indicazione "End".
  - Scollegare il cavo di alimentazione CA e ricollegarlo dopo 1 minuto.



- Il download richiederà diversi minuti. Con alcuni tipi di connessione è possibile che la durata sia maggiore, o che l'operazione non venga eseguita correttamente.
- Se non vi sono aggiornamenti, verrà visualizzata l'indicazione "no nEEd".



## Altre operazioni

## Visualizzazione dell'orologio

È possibile effettuare lo streaming delle informazioni sull'orologio dal dispositivo a questa unità usano la app "Panasonic Music Streaming" (→ 21).

#### **Preparazione**

- Completare le impostazioni di rete. (→ 12)
- Installare sul dispositivo l'app "Panasonic Music Streaming".

#### 1 Accendere questo sistema.

- Controllare che l'indicatore di rete (blu) si accenda.
  - Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.

#### 2 Avviare l'applicazione "Panasonic Music Streaming".

- Utilizzare sempre l'ultima versione della app.
- Su questa unità verrà visualizzato l'orologio.



## Modifica della visualizzazione dell'orologio

È possibile cambiare la visualizzazione dell'orologio.

■ Per passare alla visualizzazione su 12 ore Tenere premuto [DISP] e [2] per almeno 4 secondi.



■ Per passare alla visualizzazione su 24 ore Tenere premuto [DISP] e [1] per almeno 4 secondi.





• L'impostazione predefinita è visualizzazione delle 24 ore.



#### Modifica della modalità di visualizzazione

#### Sfiorare [DISP].

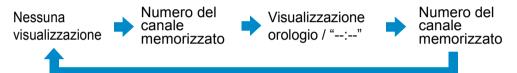
Ogni volta che si sfiora [DISP], la visualizzazione cambia come segue:

Nessuna visualizzazione



Visualizzazione orologio / "--:--"

- Durante la riproduzione di un canale memorizzato, verrà visualizzato per alcuni secondi il numero del canale memorizzato attuale quando si sfiora [DISP].
  - Quando si sfiora ripetutamente [DISP], la visualizzazione cambia nel modo seguente:



## Modalità Riduzione luminosità

Modifica la luminosità del display e degli indicatori.

- 1 Tenere premuto [DISP] per almeno 4 secondi.
- 2 Sfiorare [VOL –] o [VOL +] per cambiare l'impostazione.
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.

Display	Luminosità
d: 0	Luminoso
d: 1	
d: 2	Luminosità ridotta



• Se viene selezionato "d: 1" o "d: 2", la luminosità del display e degli indicatori aumenterà quando vengono effettuate delle operazioni.



## Funzione di spegnimento automatico

Per impostazione predefinita, questa unità passerà automaticamente alla modalità standby se non vengono emessi segnali audio e se non vengono eseguite operazioni per circa 20 minuti.

#### Per annullare questa funzione

- 1 Tenere premuto [DISP] e [6] per almeno 4 secondi.
- Sfiorare [VOL –] o [VOL +] per selezionare "OFF".
- 3 Sfiorare [DISP] per confermare l'impostazione.



- Per attivare la funzione, selezionare "On" al passaggio 2.
- Circa un minuto prima che questa funzione spenga l'unità, viene visualizzato "A OFF". Sfiorare qualsiasi selettore per annullare la funzione.
- Quando è connesso a un dispositivo Bluetooth®, la funzione non è attiva.
- Questa impostazione non può essere selezionata quando è attivo standby rete. Se la funzione di standby di rete è attivata, anche questa funzione verrà impostata su "On". Per cambiare l'impostazione, impostare la funzione di standby di rete su "OFF". (→ 16)



## Funzione sveglia e timer di spegnimento

È possibile effettuare impostazioni relative a sveglia e timer di spegnimento usando la app "Panasonic Music Streaming". (→ 21)

Il funzionamento e le voci visualizzate sullo schermo, ecc. della app "Panasonic Music Streaming" sono soggette a modifica.

Per le informazioni più recenti, visitare

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/ (Il sito è solo in inglese.)

- Le impostazioni disponibili per sono
  - Alarm 1-5 on/off
  - Impostazione Alarm 1-5 (ora, giorno, sorgente musica\*)
     \*Canale preimpostato 1-6, cicalino
  - Durata Snooze (off, da 1 minuto a 30 minuti ad intervalli di un minuto)
  - Durata Sleep (off, da 30 minuti a 120 minuti ad intervalli di 30 minuti)

#### Funzionamento timer di spegnimento

- Il tempo rimanente viene indicato ogni minuto (l'indicazione scorre sul display) e quindi vengono indicati gli ultimi minuti sino a che l'unità si spegne.
- Una volta che il tempo impostato si sarà esaurito, questa unità si spegnerà, e l'impostazione del timer di spegnimento non verrà memorizzata.



#### ■ Quando è attiva una sveglia

Gli indicatori sul pannello superiore dell'unità lampeggiano velocemente.

#### Disattivazione della sveglia

• Se la funzione Snooze non è impostata: Sfiorare qualsiasi tasto sull'unità per disattivare la sveglia.

#### • Se la funzione Snooze è impostata:

- Sfiorare qualsiasi tasto sull'unità per entrare in modalità Snooze.
   (Gli indicatori sul pannello superiore dell'unità lampeggiano lentamente.)
- Durante la modalità Snooze, sfiorare [④]<sup>\*1</sup> o [७/l]<sup>\*2</sup> sull'unità per disattivare la sveglia.
  - ※1 L'unità si spegne quando la sveglia viene disattivata con [②].
  - ※2 L'unità si accende quando la sveglia viene disattivata con [₺/l].



- Quando si attiva una sveglia, l'indicatore [④] si accende.
- Quando la sveglia corrente è disattivata, [4] l'indicatore si spegne se non è stata attivata un'altra sveglia (se è stata attivata un'altra sveglia, l'indicatore [4] si accende).
- Se non viene eseguita nessuna operazione durante l'attivazione della sveglia, la sveglia viene disattivata dopo circa 1 ora.
- Quando si attiva una sveglia con canale predefinito, la condizione di riproduzione dipenderà dall'ambiente della connessione.



## Impostazioni suono di funzionamento

Come impostazione predefinita di fabbrica, quando si sfiora il selettore sull'unità viene emesso un segnale acustico.

#### ■ Per annullare questa funzione

Tenere premuto [DISP] e [VOL -] per almeno 4 secondi.

• "OFF" viene visualizzato sul display.



Per attivare la funzione, eseguire la stessa operazione descritta sopra.
 (Verrà indicato "On")

## Potenza del segnale Wi-Fi

Per controllare la potenza del segnale Wi-Fi nel punto in cui si trova l'unità.

#### Tenere premuto [NET] e [3] per almeno 4 secondi.

Display	Potenza del segnale Wi-Fi
L:0	Debole
L:1	
L:2	
L:3	Forte



- Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.
- Se non è possibile verificare la potenza del segnale Wi-Fi, deselezionare l'unità da diffusori AllPlay o DLNA e riprovare.



### **IP/MAC Indirizzo**

Per controllare l'indirizzo IP o l'indirizzo MAC dell'unità.

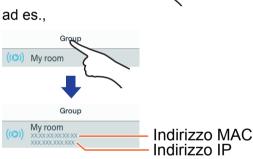
#### **Preparazione**

- Scaricare la app "Panasonic Music Streaming". (→ 21)
- 1 Avviare l'applicazione "Panasonic Music Streaming".
- 2 Selezionare "Select Speaker".
- 3 Selezionare "GROUP".

ad es.,



4 Tenere premuto "Group" nella barra dell'indirizzo in alto.





- Questa unità verrà visualizzata come "Panasonic ALL2" se il nome del dispositivo non è impostato.
- Se l'indicatore di rete lampeggia in blu e rosso, attendere che smetta di lampeggiare.



## Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il tecnico per la riparazione, eseguire i controlli indicati di seguito.

Se il problema rimane irrisolto, consultare il rivenditore per istruzioni.

#### È stata installata la versione più recente del firmware?

 Panasonic migliora costantemente il firmware dell'unità per garantire ai propri clienti le tecnologie più recenti. (→ 38)

Per ulteriore aiuto, supporto e consigli dedicati al proprio prodotto Serie ALL, visitare:

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/ALL/index.html (Questo sito è solo in inglese.)

#### Generale

#### Per ripristinare le impostazioni predefinite in fabbrica

- Se si desidera ripristinare le impostazioni di rete ai valori predefiniti, effettuare un reset della rete. (→ 16)
- 1) Accendere l'unità.
- ② Tenere premuto [U/I] per almeno 4 secondi.

#### **Display**

- ③ Continuando a tenere premuto [७/I], sfiorare [NET].
- Durante il processo di reset verrà visualizzato "--:-".
   (Gli indicatori sul pannello superiore dell'unità lampeggiano 4 volte).
- ⑤ L'unità si spegne.

  Appare "-- --" ed il reset è completo.



#### Impossibile accendere l'unità.

 Dopo aver collegato il cavo di alimentazione CA, attendere circa 10 secondi prima di accendere l'unità.

#### Si avverte un ronzio durante la riproduzione.

 Vicino al cavo di alimentazione CA dell'unità sono presenti cavi di altre apparecchiature o luce fluorescente. Spegnere le apparecchiature o tenerle a distanza dal cavo di alimentazione CA

#### Il suono risulta distorto quando si usa il connettore AUX IN.

Un livello eccessivo del segnale in ingresso distorce il suono.
 Abbassare il volume del dispositivo connesso per ridurre il segnale in ingresso.

#### L'indicatore di rete non smette di lampeggiare in blu e rosso.

• L'unità deve essere riparata. Consultare il proprio rivenditore.

#### L'unità non funziona come descritto nelle Istruzioni per l'uso.

Aggiornare il firmware dell'unità. (→ 38)



#### **Bluetooth®**

#### Non è possibile effettuare la connessione.

• Verificare la stato del dispositivo Bluetooth®.

#### Il dispositivo non può essere collegato.

- L'accoppiamento del dispositivo non è riuscito o la registrazione è stata sostituita. Ritentare l'accoppiamento del dispositivo. (→ 30)
- Questo sistema potrebbe essere connesso ad un dispositivo diverso.
   Scollegare l'altro dispositivo e provare nuovamente ad accoppiare il dispositivo.

# Il dispositivo è connesso ma non è possibile ascoltare l'audio attraverso questo sistema.

 Per alcuni dispositivi con Bluetooth® incorporato, è necessario impostare l'output audio manualmente su "SC-ALL2". Per maggiori informazioni leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

#### La connessione si interrompe.

#### L'audio si interrompe/salta/è disturbato.

- Rimuovere eventuali ostacoli tra questo sistema e il dispositivo.
- Altri dispositivi che usano la banda di frequenza di 2,4 GHz (router wireless, microonde, telefoni cordless, ecc.) stanno interferendo.
   Portare il dispositivo Bluetooth<sup>®</sup> più vicino a questo sistema e allontanarlo dagli altri dispositivi.
- Selezionare "Ll." per ottenere una comunicazione stabile. (→ 33) Se quanto indicato sopra non risolve il problema, è possibile risolverlo ricollegando questa unità al dispositivo Bluetooth®. (→ 31)



## Aggiornamento del firmware

#### "FAIL" è indicato sul display.

- L'aggiornamento non è riuscito. Sfiorare qualsiasi selettore, e quindi ritentare.
- Quando si usa un cavo LAN, accertarsi di collegare il cavo LAN mentre il cavo di alimentazione CA è scollegato. (→ 19)

#### Rete

#### Non è possibile collegarsi alla rete.

- La sicurezza Wi-Fi di questa unità supporta solo WPA2™. Il proprio router wireless deve essere quindi compatibile con WPA2™. Per informazioni sulla sicurezza supportata dal proprio router e su come modificare le impostazioni, consultare le istruzioni per l'uso o contattare il proprio provider Internet.
- Se la rete è impostata come invisibile, renderla visibile quando si imposta la rete per questa unità o effettuare una connessione con cavo LAN. (→ 19)
- Accertarsi che la funzione multicast sul router wireless sia abilitata.
- A seconda del router, il pulsante WPS potrebbe non funzionare. Provare altri metodi. (→ 12)

#### Impossibile selezionare questa unità come diffusori di output.

- Accertarsi che i dispositivi siano collegati alla stessa rete wireless a cui è collegata questa unità.
- Riconnettere i dispositivi alla rete.
- Spegnere e riaccendere il router wireless.



# La riproduzione non si avvia. Il suono si interrompe.

- Se si utilizza la banda 2,4 GHz sul router wireless, contemporaneamente ad altri dispositivi che operano a 2,4 GHz, come microonde, telefoni, ecc., è possibile che la connessione si interrompa. Aumentare la distanza tra questa unità e i dispositivi in questione.
  - Se il proprio router wireless supporta la banda 5 GHz, tentare di usare la banda 5 GHz. Per passare alla banda 5 GHz, effettuare un reset della rete (→ 16), ed effettuare nuovamente le impostazioni di rete usando un browser Internet (→ 13). Al passaggio 5, accertarsi di selezionare il nome (SSID) della propria rete per la banda 5 GHz.
- Non posizionare questa unità all'interno di un armadietto in metallo perché potrebbe bloccare il segnale Wi-Fi.
- Posizionare questa unità più vicino al router wireless.
- Se diversi dispositivi wireless usano la stessa rete contemporaneamente a questa unità, provare a spegnere gli altri dispositivi o a ridurre il loro utilizzo della rete.
- Riconnettere i dispositivi alla rete.
- Spegnere e riaccendere il router wireless.
- Provare una connessione LAN via cavo. (→ 19)

## Messaggi

I seguenti messaggi o numeri di servizio possono venire visualizzati sul display dell'unità.

"F□□" / "F□□□"	("   " indica un numero.)
----------------	---------------------------

 Questa unità ha un problema.
 Annotare il numero visualizzato, scollegare il cavo di alimentazione CA e contattare il proprio rivenditore.

#### "FAIL"

 Aggiornamento o impostazione non riusciti. Leggere le istruzioni e riprovare.



## ■ GENERALI

Alimentazione

CA da 220 V a 240 V, 50 Hz

Consumo di corrente

12 W

Consumo di corrente in standby

(Quando Bluetooth® standby non e attivo)\*1, \*2

Circa 0,3 W

(Quando è attivata la funzione di Bluetooth®)\*1, \*2

Circa 0,4 W

(Quando è attivata la funzione di standby di rete)

Circa 3 W

Dimensioni (L×A×P)

120 mm×180 mm×135 mm

Massa

Circa 1,5 kg

Temperatura di esercizio

0 °C a +40 °C

Umidità di esercizio

35 % a 80 % RH (senza condensa)

■ SEZIONE TERMINALI

Interfaccia Ethernet AUX IN

LAN (10BASE-T/100BASE-TX) Stereo, spinotto da 3,5 mm



#### ■ SEZIONE Bluetooth®

**Versione** 

Bluetooth® Ver.2.1+EDR

Classe

Classe 2

Profili supportati

A2DP

16 bit

Banda di frequenza

Banda FH-SS 2,4 GHz

Distanza operativa

Circa 10 m Senza ostacoli

#### **■ SEZIONE Wi-Fi**

Wi-Fi

Standard WLAN IEEE802.11a/b/g/n

Gamma di frequenza Banda da 2,4 GHz/Banda da 5 GHz

Sicurezza WPA2™

Versione WPS Versione 2.0

Formato supporto audio (AllPlay)

MP3/AAC

Frequenza di campionamento 32/44,1/48 kHz

Dimensione parola audio

2 canali

Numero canali FLAC\*3/ALAC/WAV

**Frequenza di campionamento** 32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz

Dimensione parola audio 16 bit/24 bit

Numero canali 2 canali



## Formato supporto audio (DLNA)

MP3

Frequenza di campionamento 32/44,1/48 kHz

Dimensione parola audio 16 bit
Numero canali 2 canali

FI AC\*3/WAV

**Frequenza di campionamento** 32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz

Dimensione parola audio 16 bit/24 bit

Numero canali 2 canali

#### **■ SEZIONE RICEVITORE WIRELESS**

Modulo wireless

Gamma di frequenza

2,4034 GHz a 2,47735 GHz

Numero di canali

38

#### **■ SEZIONE AMPLIFICATORE**

Potenza di uscita RMS

Canale anteriore

40 W per canale (4  $\Omega$ ), 1 kHz, 10 % THD

Potenza RMS totale

40 W



#### ■ SEZIONE SISTEMA DIFFUSORI

#### **Altoparlante**

Full range 8 cm tipo a cono $\times$ 1 Impedenza 4  $\Omega$ 



- Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.
- La massa e le dimensioni sono approssimate.
- La distorsione armonica totale viene misurata con un analizzatore digitale di spettro.
- \*1 Network standby non è attivo.
- %2 Quando il display è spento
- \*3 I file in formato FLAC non compresso potrebbero non funzionare correttamente.



Qualcomm è un marchio di Qualcomm Incorporated, registrato negli Stati Uniti ed in altri paesi ed usato con autorizzazione.

AllPlay è un marchio di Qualcomm Connected Experiences, Inc., e viene utilizzato con autorizzazione.

TuneIn è un marchio di TuneIn Inc., registrato negli Stati Uniti ed in altri paesi ed usato con autorizzazione.

Questo prodotto contiene software Spotify, che è soggetto a licenze di terzi che si trovano qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza.

Altri marchi registrati e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Google Play e Android sono marchi di Google Inc.

DLNA, the DLNA Logo and DLNA CERTIFIED are trademarks, service marks, or certification marks of the Digital Living Network Alliance.

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.



II Logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®. Il marchio identificativo Wi-Fi Protected Setup™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®. "Wi-Fi®" è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. "Wi-Fi Protected Setup™", "WPA™", e "WPA2™" sono marchi di Wi-Fi Alliance®.

Windows è un marchio o un marchio registrato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

MPEG Layer-3, tecnologia di codifica audio con licenza della Fraunhofer IIS e Thomson.



Questo prodotto incorpora il seguente software:

- (1)software sviluppato indipendentemente da o per Panasonic Corporation,
- (2)software di proprietà di terzi e concesso in licenza a Panasonic Corporation,
- (3)software concesso su licenza GNU General Public License, Version 2.0 (GPL V2.0),
- (4)software concesso su licenza GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1) e/o,
- (5)software open source diverso dal software concesso su licenza GPL V2.0 e/o LGPL V2.1.

Il software inserito nelle categorie (3) - (5) viene distribuito con l'auspicio che possa essere utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA, compresa qualsiasi garanzia implicita di COMMERCIABILITÀ o di IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. Fare riferimento ai relativi termini e condizioni riportati nel nostro sito web indicato sotto.

http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/oss/all8\_3\_1c.html

Almeno tre (3) anni dopo la consegna di questo prodotto, Panasonic darà a qualsiasi parte terza che ci contatti come sotto indicato una copia completa in linguaggio macchina del corrispondente codice sorgente coperto dalla licenza GPL V2.0, dalla licenza LGPL V2.1 o da altre licenze che prevedono tale obbligo, ad un prezzo non superiore al costo della distribuzione fisica del codice sorgente, oltre all'avviso sui diritti d'autore.

Informazioni di contatto: oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Il codice sorgente e l'avviso sui diritti d'autore sono anche disponibili gratuitamente sul sito Web indicato sotto.

http://panasonic.net/avc/oss/



#### FLAC Decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of

conditions and the following disclaimer.

 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

 Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific

prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan Manufactured by:

Importer for Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

#### **Panasonic Corporation**

Web Site: http://www.panasonic.com

